

УТВЕРЖДАЮ  
Директор ГАУК РБ «НБ РБ»  
Гармаева Л.В  
« 31 » Мар 2021 г.

Экспертное заключение по результатам проведения экспертизы  
книжного памятника

31 MAR 2021

«    » 20    г.

№ 139

1. Экспертный совет Национальной библиотеки Республики Бурятия, созданный приказом от 10.08.2020. № 138, рассмотрел представленный на экспертизу на основании заявки на отнесение к книжным памятникам № 8 от 05 марта 2021 г. документ:

Buriaadmongol Ulsiin nere teermin togtoon batalka komiisiin biyleteen = Бюллетень Бурят-Монгольской государственной терминологической комиссии / Buriaadmongol ulsiin erdem sojoliin instityyd. - Верхнеудинск : Бургосиздат, [19--] - . - Размер: 22,5x15,0 см.

№ 2. - 1934. - 8 с. - Текст на русском языке и параллельно на бурятском языке латинизированным алфавитом. - (В пер.)

2. Место хранения документов: Центр обязательного экземпляра национальных и краеведческих документов.
3. При проведении экспертизы использовались следующие методы: библиографический, книговедческий, сравнительно-исторический, источниковедческий.
4. Критерий отнесения к книжным памятникам: социально-ценностный

4.2. Обоснование отнесения документа к книжным памятникам на основании социально-ценостных критериев Приказа МК РФ «Об утверждении порядков отнесения документов к книжным памятникам, регистрации книжных памятников, ведения реестра книжных памятников» от 3 мая 2011 г. № 429:

- экземпляры первых изданий на языках народов Российской Федерации (кроме русского)

1920-1940 гг., это наиболее интересный период в истории книжной культуры Бурятии, когда несколько раз менялась письменная основа бурятского языка. Бурятский язык не имел единой графической основы для книгопечатания. Различные типографские работы выполнялись как с русским, так и с бурятским текстом (на старомонгольском языке и латинице). Постановлением президиума Совета Национальностей ЦИК СССР по докладу ВЦИК нового латинизированного алфавита народов Союза ССР (от 15 августа 1930 г.) признавалась необходимость и неотложность проведения в жизнь унификации алфавита Бурят-Монгольской Автономной ССР. В 1931 г. началось практическое осуществление задач по латинизации письменности и изданию книг на новом алфавите. Местные издания 1920-1940-х гг. иллюстрируют историю поэтапного перехода бурятского языка в результате проведения реформ в 30-х годах: от старописьменной монгольской графики к латинизированной, а затем, в 1939 г., к русской кириллической графике на основе хоринского диалекта бурятского языка.

В 1923 году образовалась БМ АССР, начался процесс становления национально-государственной системы. Период 1920-1930-х гг.- первый этап партийного,

хозяйственного, культурного строительства молодой республики. В это трудное для молодой республики время развивалось бурятское книгоиздание, предназначенное для хозяйственно-культурного строительства, решения самых разнообразных вопросов экономики и сельского хозяйства, требующих широкого просвещения населения республики. Особенностью издательского дела республики этого периода является значительное число изданий общественно-политической литературы союзного и республиканского значения. Среди них работы руководителей государства, различные издания текущих партийных, советских, общественных документов.

Данная книга относится к первым изданиям на национальном языке, имеет значение первоисточника по истории республики, представляет культурную, историческую, библиографическую ценность.

4.3. При проведении экспертизы использовалась следующая специальная литература:

1. **Волкова, В. Н.** Книга на языках коренных народов Сибири и Дальнего Востока в XIX-начале XX в. / В.Н. Волкова // Книга в автономных республиках, областях и округах Сибири и Дальнего Востока: Сб. науч. тр. – Новосибирск, 1990. – С. 9-41. – Книжная культура бурят – С. 23-29.

2. **Грошева, Е.Н.** Книгоиздание на бурятском языке (XIX-начало XXI вв.) / Е.Н. Грошева ; [науч. ред. : И.Х Бальхаева, Р.Б. Ажеева]. – Улан-Удэ : Респ. типография, 2008. – 224 с.

3. **25 лет Бурят-Монгольской АССР** : сб. статей /ред. коллегия : Д. Цыремпилов (отв. ред.) и др. – Улан-Удэ : Бургиз, 1948. – 161 с.

4. **Дугарова, С. Б.** Истоки бурятской книги (1917-1939 гг.) / С.Б. Дугарова // Региональные проблемы истории книги в Сибири и на Дальнем Востоке – Новосибирск, 1985. – С. 26-43.

5. **История Бурятской АССР** : в 2 т./ АН СССР, Сиб. Отд-ние, Бурят. комплекс. научно-исследовательский ин-т. – Улан-Удэ : [б.и.].

Т.2. / [ред. П.Т. Хаптаев и др.] . – Улан-Удэ : Бурят. книжное издательство, 1959. – 643 с. : фото.

6. **История бурятской книги** [Электронный ресурс] : справ.-библиогр. CDROM / Базарова Д. В., Хобракова И. Д., Лубсанова Н. Г., Лященко А., Цырендылыков Б. Г. ; науч. ред. Л. Б. Бадмаева. Улан-Удэ, 2009.

5. Выводы:

5.1. Соответствует ли представленный документ понятию «книжный памятник», указанному в абзаце девятом статьи 1 ФЗ №78-ФЗ «О библиотечном деле»: Да

5.2. Рекомендован ли документ, отнесенный к книжному памятнику, к размещению в НЭБ: Да.

Председатель Экспертного совета:  / Щербакова Р.К.  
Зам. Председателя Экспертного совета:  / Жаргалова Р. Д.

Члены Экспертного совета:  / Базарова Д. В.

 / Васильева О.С.

 / Ранжилова О. Г.